

# CSONGRÁDI HIRADÓ

Előfizetési ára havonta 1.—  
egy évre 12 — pengő.  
vidékre havonta 1.30 pengő.

Politikai, társadalmi és közgazdasági napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Csongrad, Színhárosság tér 2.  
Telefonszám 33.

IV. évfolyam, 112. szám.

Szerkesztésért és kiadásért felel: Bartoss Károly.

1934. május 19 szombat.

## ESŐ

Tegnap reggelre végre megjött a 31 nap óta hiába várt eső. Sajnos csak 1.9 mm. esett, épen csak a port verte el, fel is száradt. A növényzetnek ez még nem használt, inkább féltő, hogy a különböző gombabetegségek könnyebben szaporodnak el. Talán a napokban megjön hozzánk is Dunántulról a kiadós csapadék, mely főhasznát kapásnö-

vényeink vennék, de meghálálnák még gabonáink is. Az idei évben Csongrádon a téli gazdasági iskola csapadékmérő állomása szerint volt: januárban 2.1, februárban 4.0, márciusban 11.1, áprilisban 53.7, s májusban eddig 2.5 mm, összesen az év eleje óta 73.4 mm. csapadék, ami rendkívül kevés!

kozott, a készletek azonban kifogytak és most gondoskodni kell, hogy az exportra, illetve a kompenzációkra szükséges mennyiségek rendelkezésre álljanak. Értesü-

lésünk szerint a kormány most nem engedélyez biborhere-mag-exportot, a kivitel útján értékesíthető egész felesleget a pamut-kompenzáció céljaira tartalékolják.

## Gabonamentő készüléket konstruált egy törökszentmiklósi géplakatosmester

A gazdáknak régi panaszuk, hogy a cséplésnél nagy a gabonaszemvesztésük. Kiszámították, hogy a gabonafélék 30 millió mázsa átlagtermése mellett, ha csupán kétszázalékos szemvesztést vesznek alapul, 600 ezer mázsa gabona megy veszendőbe. Arról értesülünk, hogy Tóth Dezső törökszentmiklósi géplakatosmesternek hosszabb kísérletezés után sikerült a cséplőgépeket saját találmányu gabonamentő szerkezettel kiegészíteni, amely szerkezet

bármely régi, vagy új cséplőgépre felszerelhető és amely megvédi a gazdát minden gabonaszemvesztéstől. A gabonamentő szerkezet ára a cséplőgép nagysága szerint 280—380 pengő. A feltalálónak már elismerőlevelei vannak a kormányzó kenderesi gazdaságának intézőségétől, báró Urbán Gáspár, Almácssándor, gróf Pálffy Géza, Glaser Lajos földbirtokosoktól, az Egri Érseki és az Egri Főkáptalan uradalmi intézőségétől stb.

## Pénteken lépett életbe a szegedi féláru utazási kedvezmény

Május 20-án kezdődik és 27-ig tart a VI. Szegedi Ipari Vásár. A kereskedelemügyi miniszter 50 százalékos vasuti utazási és fuvarszállítási kedvezményt engedélyezett a vásárra. A kedvezmény péntek reggel lépett életbe. A féláru vasuti jegy váltására jogosító igazolványokkal, amelyek minden menetjegy irodában kaphatók, május 27-ig lehet Szegedre utazni és május 20—29-ig érvényesek az igazolványok a visszau-

tazásra. A MFTR tiszai vonalán is már életbelépett a féláru utazási kedvezmény. A MFTR hajóin 27-ig lehet Szegedre utazni és az igazolványok f. hó 20-tól június 1-ig érvényesek a visszautazásra.

A Máv. igazolványok 1 pengőért, a MFTR igazolványok 50 f-ért kaphatók a szerkesztőségben.

A vásárt pünkösdi vasárnapján nyitja meg Fabinyi Tihamér dr. kereskedelemügyi miniszter.

## Jogerősen négy és félévi fogházra ítélték az anyagyilkos fiut

A fiatalkorúak bírósága annakidején három évi és három hónapi fogházra ítélte el dr. Zemplén Géza műegyetemi tanár elvált feleségének gyilkosát: a 15 esztendőes fiut. A törvényszék négy és félévi fogházra súlyosbította ezt

a büntetést. Csütörtökön került végső fokon a Tábla Harmath-tanácsa elé az anyagyilkos fiu bűnügye. A Tábla elutasította a semmiségi panaszokat és a törvényszék ítéletét helybenhagyta.

## Nem engedélyeznek biborheremag kivitelt

Biborhere-magban az idén az elmúlt évinél jóval gyengébb termés vár-

ható. A külföldön a biborhere-mag iránt mindig élénk érdeklődés mutat-

Ara 4 fillér, vidéken 6 fillér.

## URÁNIA HANGOS MOZI

Szombaton, május 19-én este 9 órakor,  
vasárnap, 20-án d. u. 5, este 7 és 9 órakor

Magyar hangos hiradó.

Annabella és Inkisnov főszereplésével:

## A CSATA

Claude Farrere regénye filmen 10 felvonásban.

Rendezte: Farkas Miklós.

lékot jelent.

Egy kat. hold tagosítása a 16 pengőt kitevő mérnöki költséggel együtt 20-24 pengőbe kerül, melynek csak 10 százalékát viseli az állam, a többit csak előlegezi az érdekelteknek, akik a mai viszonyok közt természetesen a költségektől félnek. *Kívánatos volna annak kimondása, hogy tagosítás esetén az eljárásba bevont földbirtok állami földadója 3-5 éven keresztül a tagosítási alaptól előlegezett költség törlesztésére fordítandó*, ebben az esetben rövid időn belül az egész országban lehetne fejteni a tagosítást, az állam pedig megtalálná a maga számítást, mert a tagosítás folytán jövedelmezőbbé vált birtokok jobb adóalanyokká válnának.

Felhívta a kormány figyelmét azokra a visszaélésekre, melyekkel egyes részvénytársaságok a kis embereket hangzatos jelszavakkal házipéteri és otthon alapító tőkegyűjtésekre és hiteligenyeltésekre biztatják. Ilyen volt például az ugynevezett „Takarékház otthon alapító részvénytársaság”, mely a felek szárait ugratta be havi befizetésekbe és a végén a részvénytársaság megszűnt, a befizetéseket pedig négyötöd részben alapszabályszerűen felszámítható költségekre egyszerűen elszámolta. Példaképpen felhozta Balogh Andrásné csongrádi baromfikereskedő esetét, akitől ez a társaság beszédett 117 pengőt és visszafizetett neki 24 pengő 50 fillért, a többit megtartotta „költségekre.” A cégbíróóság figyelmét fel kellene hívni arra, hogy az ilyen, csak a költségekre utazó és előreláthatólag irreális részvénytársaságoktól a bejegyzést tagadják meg.

Sok visszaélésre ad okot a *tisztességtelen versenyről szóló törvény* is a kiskereskedőkkel és ipa-

rosokkal szemben azért, mert a törvényben nincs meg annak tétre nem érthető meghatározása, hogy mit kell tisztességtelen verseny alatt érteni. A törvény indokolása nagyon helyesen utal arra, hogy a tisztességtelenség fogalma a köztudatban megvan és felmerült esetekben azt kell vizsgálni, hogy a vitás esetet a köztudat tisztességtelenség minősíti-e vagy sem. A kereskedelmi és iparkamarák kebelében működő zsűri ezt az elvet alkalmazza is, a bírósági joggyakorlat azonban túlságosan tág körre terjesztik ki a tisztességtelenség fogalmát és ebből a *zaklató perek egész lavínja indult már meg tisztességtelen kereskedők és kiskereskedők ellen árdrágító és tőkeerős kartelérdekeltségek alátámasztásával.* A fogyasztó közönség érdekében állana ezeknek a zaklató pereknek korlátok közé szorítása.

A falusi kisemberek érdekében újból felhívja a kormány figyelmét arra, hogy a *letminimumot biztosító kis családi birtokok és legfeljebb két szobából és konyhából álló kis családi házak vegrehajtás alá vonhatók és elárverezhetőek ne legyenek*, kivéve természetesen a köztartozásokat és a vételári hátralékokat vagy a vételár kiegyenlítésére vagy a ház felépítésére igénybe vett hiteleket.

A földbirtokrendezési eljárással kapcsolatban rámutat azokra a visszaadásokra, melyek az O.F.B. által juttatott *kényszerkishaszonbérleteknél* egyre jobban kiütözköznek. Az O.F.B. sok helyen, különösen alapítványi birtokoknál igen helyesen mellőzte a megváltást, a helyett 25 évre kishaszonbérletbe adott igen jelentékeny területeket. A kishaszonbérletknél azonban mellőzte az egyetemleges felelősséget, úgy hogy a földtulajdonos a kishaszonbérlet

százaival és ezreivel kénytelen egyenként vergődni. Mindig több és több kishasznóbérlet marad hátralékban, akikkel szemben a mai eljárás mellett az O.F.B. én keresztül a behajtási és kimozdítási eljárás fiaszkóval végződik. A kat. vallásalapítványnál a hátralékok összege már a fél millió pengőt is meghaladja, más hasonló kényszer-kishasznóbérleteknél ugyanez a helyzet. Gyors cselekvésre van szükség, mert máskülönben a kishasznóbérleti rendszert lejáratjuk. *Törvényes rendelkezés kell arra, hogy a földtulajdonos kívánságára az OFB. által egyenként juttatott kishasznóbérletek átalakíthatók legyenek az O. K. H. kebelében egyetemleges felelősséggel működő és pontosan fizető földbérlet szövetkezetté.*

A gazdavédelmi rendeletekkel kapcsolatban újból sürgettette az általános kamatleszállítást, mert a 8 százalékos kamatot ma senki sem képes megfizetni.

Végül az újabb nyelvhasználatba becsuszott helytelen közjogi megjelölések veszélyességére hívta fel a figyelmet. Teljesen hibás az „utóállamok” szó, mert a csehek, oláhok és szerbek, de az osztrákok sem jogos birtokosai az általuk megszállt magyar területeknek, tehát nem lehetnek jogos „utódok”, hanem csak bitorlók. Kifogásolja a Szlovenszko és Ruszinszko elnevezéseket, mert ezek történelmileg és néprajzilag semmivel sem igazolt elszakítási gondolatot fejeznek ki. A helyes elnevezések: Felvidék és Erdős Kárpátok. Ugyanilyen kifogásolható megjelölés a „Vajdaság” vagy „Bánát” elnevezés is, a helyes magyar nevek: Délmagyarország, Bácska, Temesvidék. Burgenland is helytelen név. Nyugat-

Magyarország helyes. Óvakodnunk kell a helytelen közjogi elnevezésektől és nem szabad engednünk, hogy azok akár a hivatalos, akár a köznyelvi használatban gyökeret verjenek. Lehetnek a Szent Koronától ideiglenesen elszakított és idegenek által megszállott területek, de az egységes Magyarország gondolatát jogilag fenn kell tartanunk és át kell mentenünk sértetlenül a tényleges visszaállításig.

Szentesi  
**Zsoldos téglagyár**  
tégla- és cseréparuinak  
**bizományilerakata**  
CSONGRÁDON  
Szenháromság tér 12. sz.  
alatt a Buk-féle házban van.  
**Elsőrendű áru, jutányos árak!**

Csongrád megyei város adóhivatalától.

A. 3390—1934. sz.

### Hirdetmény.

Értesítem Csongrád megyei város lakosait, hogy az 1934. évre kivetett általános kereseti adó kivetésére vonatkozó lajstrom a városi adóhivatalnál 1934. évi május hó 15. napjától számítva 15 napon át, vagyis bezárólag 1934. évi május hó 29-ig közszemlére kitétetett. Ezen kivetési lajstromot mindenki megtekintheti a hivatalos órák alatt és a mások adójára vonatkozó írásbeli észrevételeit a lajstrom közszemlére tételének utolsó napját követő 15 napon belül a m. kir. adóhivatalnál benyújthatja.

Csongrád, 1934. május 14.

Dr. Tenke

a. ü. tanácsnok.

### Mindenki saját érdekében cselekszik,

ha liszt, buza, rozs, árpa, tengeri, tengeridara, árpaliszt, korpá, csirke-dara, burgonya és kenyér szükségletét

**Ifj. Kókai Imre** terménykereskedő  
Szőlőhegyi u. 2. sz. a. üzletében szerzi be.

Rendelés telefonon is eszközölhető. Telefonszám **54**. Ugyanott mindennemű termény a **legmagasabb** napi áron értékesíthető. Hizó sertéseknek, valamint növendék állatoknak **szénsavas mézliszt és Nefla lucernaliszt** beszerezhető.

## HIREK

— **Napirend.** Május 19 szombat. Róm. kath. Coelestin Ref. Ivó. Nap kel 4 ó. 03 p., ny. 19 ó. 18 p.-kor.

Ejszakai gyógyszerári ügyeletet tart: Czájlik, Barna, Gömörly és a Szt. István gyógyszerár.

— **Várható időjárás:** Élénk szél, változó felhőzet, sokhelyen zivataros eső. A hőmérséklet további alakulása.

— **Állást kaphat** a szegedi Hatósági Munkaközvetítő Hivatal utján 12 pincér, egy főpincér, 14 vendéglői felszolgálónő, 2 kenyeresleány, 3 szakácsnő, 1 éttermi felirónő, 6 kovács, 1 rádió és villany szerelő, 2 fazekas, 1 kocsifényező, 1 kosárfonó, 2 bogárnár, 1 bőröndös, 1 szobfestő, 1 textilfonónő, 3 cipész, 1 szandálmunkás, 2 szabó, 4 hölgyfodrásznő.

— **A Katholikus Népszövetség Temetkezési Segítőpénztára** rendkívül előnyös feltételek mellett, 0.50—7 pengős tagdíjak ellenében, a belépési életkornak és a tagdíjnak megfelelően 60—3000 aranypengős temetési készpénzsegélyt biztosít a tagok hátramaradottjainak. Felvilágosítást nyújt és jelentkezéseket elfogad Leyer Gyula s. kántor, Templom utca 3.

— **A buzazáloglevelek kamatszelveinek beváltása.** A Pénzügyi Központ közhírré teszi, hogy a buzazáloglevelekben folyósított és buzazáloglevelekre szóló kölcsönök törlesztési részleteinek befizetésekor és a buzazáloglevelek kamatszelveinek beváltásakor júniusra átszámítási kulcsként egy métermázsza buza fejében 9.88 aranypengőt kell alkalmazni.

PERZSELO ZOLD POROK HELVETI SZÖRÖK GYÜMÖLCSÖZSÉNY

ERŐS HATÁSÚAN HEMPERZSELENEK OLCSÓK



SZÖLŐMOLY ELLEN ALMAMOLY ELLEN

**PERZSELŐ ZÖLD POROK**

AZ UTOLSÓ ÉVTIZED ELISMERT ÉS VEZETŐ PERMETEZŐ SZER

ÖVAKODJUNK A GYAKRAN HANGSÍR PERZSELO ZÖLD POROKTÓL ES A PRÓBALATLAN HATÁSTALAN SZERÉKHEZ NE KOCKÁZZASUK A TERHEZ

USZTHAMAT ELLEN

**AMONIL**

EGYÜTTESÉN VED GÖHIA BETEGSÉGEK ÉS NAGY KÁRTÉVŐN ELLEN

**NOSPRASEN VAGY TUTOKIL**

## Az OKH rendeltetése

Az Országos Központi Hitelszövetkezet május közepi közgyűlése és a hitelszövetkezeti nagygyűlés irányítja az ország figyelmét a nemzeti termelés egyik legjelentősebb segítőeszközére: a hitelre. Az OKH ugyanis egyik legnagyobb, a nemzet széles rétegeibe leginkább szerteágazó hitelszervezetünk, minden oly esetben tehát, amikor a hitelkérdés megoldásáról komoly szó esik, az OKH-t figyelmen kívül hagyni nem lehet. A Gömbök-kormány nemzeti munkatervének 74. szakasza egyébként is határozott ígéret, hogy minden, a nemzeti építőmunkába beilleszkedő hitelt a kormány részéről teljes védelemben részesül. Már pedig az a hitel ami az altruista alapon működő hitelszövetkezetek útján az egész országban szerte folyik, a nemzeti építő munka legsarkalatosabb részének mezőgazdaságunk talpraállításának és felvirágoztatásának a szolgálatában áll, így a kormány fokozott védelmére, sőt megkülönböztetett jóakaratra méltán tarthat igényt.

A kormány a nemzeti munkatervben foglalt ígéret szerint lehetetlenné akarja tenni a tisztán öncélú, kiuzsorázó hitelpolitikát. Ugyanezt a célt tűzte ki maga elé annak idején a Hitelszövetkezeti Központ is. Ámde az OKH tisztán a társadalmi szervezkedés sokszor igen fogypatékus eszközeire van utalva. Szükség van az uzsora, a kizsákmányolás könyörtelen üldözésére, szükség van olcsó bőséges, főleg szántóföld életérdekeit ismerő méltányoló hitelforrásra, a belső tőkeképződés elősegítésére, a mai bonyolult hitelezés egyszerűsítésére ami nem csupán az azonos célú hitelszervezetek összeolvasztásából áll, de a hitelszövetkezeti szervezkedés, az önszegély széles körre való kiter-

jesztésének előmozdításából is.

A hitelszövetkezeti szervezkedés nemcsak hogy beleillik a nemzeti munkatervbe, de annak végrehajtását valószínűleg megkönnyíti. Az apró szétosztottan működő erők egyesítését hirdeti a kormány és meghatározott célok szolgálatába állítását. A hitelszövetkezeti keretek már több mint négy évtized óta gyakorlatilag végzik ezt a munkát, mindeképpen megérdemlik tehát, hogy munkájukat méltányolják s elébe akadályt senki sem gördítsen.

A hitelszövetkezet különösen a földmivelő nép szélesebb és mostohább sorsban levő rétegeit egyesítik magukban, így nem igen bonyolítanak le százezer pengős hitelműveleteket. Ennek ellenére az OKH mérlege sok-sok százezres, sőt sokmillió takarékbetétekről és kölcsönökről számol be. Egy-egy vidéki hitelszövetkezet alaptőkéjét rakják össze, ámde ha a hitelszövetkezetek több száz ezres taglétszámát tekintjük, könnyű magyaraztatni adni a milliónoknak. Valóban másként nézne ki Magyarországon egy a tőkeképződés, mint pedig a hitelezés, ha a magyar társadalom minden rétege a heti 20 fillérének részint takarékosági, részint gyümölcsötvetési szempontból való rendszeres gyűjtéshez szoknék hozzá.

A szövetkezeti mozgalom a kezdet-kezdetén, de még ma is nagyrészt tisztán társadalmi tevékenység volt. A szövetkezeteket az állam csak annyiban támogatta, amennyiben igénybe vette. Az állami támogatás nem is vágya egyetlen szövetkezeti embernek sem. A nemzeti munkaterv 54-ik pontját is tehát, amely kifejezetten hangsúlyozza, hogy a kormány elősegíteni óhajtja a szövetkezeti ön-

segítés minden életre való formáját — úgy kell értenünk, hogy a jövőben megszűnik az az állapot, amikor a falu értelmiségét, főleg a közalkalmazottakat eltiltották a szövetkezetek szervezésében és vezetésében való részvételtől.

Elemi joga minden embernek, aki hivatalos kötelezettségeit pontosan elvégzi, hogy társadalmi és gazdasági téren is hasznosítsa polgártársai javára képességeit.

Örvendetes dolog végül az is, hogy a kormány gondoskodni kíván a szövetkezetek altruista jellegének megóvásáról és az igazi szövetkezeti szellem ébrentartásáról. E célra megfelelő szervezet is kíván létesíteni. Azt hisszük ez a szerv a Magyarországi Szövetkezetek Szövetségében már nagyrészt ki is alakult és így mindenki örömmel látná, ha a kormány saját közegai útján nagyobb részt kérne a szövetség munkájából is.

### ÉRTESÍTÉS

Vincze János cipészmeszter értesíti a n. é. közönséget, hogy a **Szentháromságterti üzletében** ezennel kiváló minőségű **harisnyák** is kaphatók a legolcsóbb árban. 419

Csongrád megyei város polgármesterétől.  
A 3173/1934. sz.

### Hirdetmény

Tudomásomra jutott, hogy egyesek az udvarukba bevezetett ártézi vizet oly módon pazarolják, hogy a vizsapot kinyitva, a vizet órákon keresztül folyni engedik s ezen cselekményükkel a főkuttól távolabb levőket a vízhasználatától elzárják.

Miután az ártézi vizet elsősorban ivásra és tisztálkodásra használható fel, figyelmeztetem a város közönségét, hogy a fenti cselekménytől s általában mindennemű vizpazarlástól annál is inkább tartózkodjék, mert a tiltott cselekmények elkövetői ellen az 1913. évi XVIII. t. c. 29. §-ába ütköző kihágás miatt az eljárást folyamatba teszem, s az illetőket az 1928. X. t. c. alapján szigorúan megbüntettem.

Csongrád, 1934. május 15.  
Dr. Piroksa János polgármester.

Minden géptulajdonos keresse fel **NYÍRI** olajüzletét. **OLCSÓ** és megbízható

**VILÁGMÁRKÁS ÁRUI** AUTÓ, traktor és gőzgépjelők, gépszir, adózott és adómentes **BENZIN**, **PETROLEUM**, gázolaj állandóan **RAKTÁRON**.

Városi **SZENTES**, Kossuth u. 32.  
iroda: **SZENTES**, Telefon: 21.

Szombat—vasárnap a „CSATA” az Uránia mozgóban

## Az idén három héttel korábban kezdődik az aratás, mint tavaly

Az idei rendkívül korai nyár az aratás megkezdésének időpontjában is eltolódást okoz. Erről a kérdéstről Marschall Ferenc dr. országgyűlési képviselő, az Országos Mezőgazdasági Kamara igazgatója a következőket mondotta:

— A múlt évben tavasszal és a nyár elején olyan hűvös volt az idő, hogy a hagyományos Péter és Pál napja helyett csak 10—12 nappal később kezdődhetett az aratás. Az idén az eddigi

időjárás szerint ennek éppen az ellenkezőjére van kilátás. A tavasz egészen elmaradt és már áprilisban beköszöntött a nyár. Ezáltal a kalászosok, tekintve a szárazság által okozott károktól, sokkal hamarabb fejlődtek ki. Ennek következtében, ha az időjárásban nem történik igen lényeges változás, kilátás van arra, hogy az idén 10—12 nappal Péter és Pál napja előtt megindulhat az aratás

## A gyümölcsfák állati ellenségei

Közli: Cseh Jenő.

XXII.

A pókhálós molyok elnevezése onnan ered, hogy hernyóik pókhálószerűen befonják a fát; másképpen májusi hernyóknak is nevezik őket a megjelenési idejük után. A fészket pedig megkülönböztetésül a téltől, „nyári” hernyófészkeknek hívják. Néha olyan tömegben jelentkezik, hogy az egész fát pókhálószerűen befonják. A pókhálós fészkekben tanyáznak a hernyók. Fokozatosan hálózák be az elfogyasztandó leveleket, úgyhogy végül az egész fakoronát bekötik. A pillék keskenyszárnyúak, fehérek, selyemfényűek és fekete foltokkal díszítettek. Nálunk általában két faj szokott jelentkezni, a pókhálós almamoly és a pókhálós szilvamoly. Amikor a hernyók kifejlődtek, a fészken belül nagyobb csomókban húzódnak össze és fehér gubban bebábozódnak. A gubók szorosan összetapadnak, úgyhogy nagyobb gubancok keletkeznek. A gubóból június közepén kel ki a kis lepke, mely a petéit a gyümölcsfák kérgére rakja le csomósan. A kis hernyók még nyáron kikelnek, de nem bujnak elő, hanem a lapos tojáshéj alatt maradnak továbbra is. Csak tavasszal bujnak elő, hogy a friss fakadásu lombra vonuljanak.

A hernyókat lehet szedni is, amikor még csak itt ott egy-egy kis fészket találunk. A szedést vigyázva kell végezni, mert a hernyók mozgékonyak,

könnyen kiugranak a fészekből. Egyébként arzénes szerekkel lehet permetezni vagy bőrméreggel (nikotin.)

A barackmolynek évente három nemzedéke van. Az első és második hernyója az őszibarack és sárgabarack, ritkán a szilva hajtásaiban él, míg a harmadik nemzedék hernyója a késő érésű őszibarack gyümölcsnyelében él. Ha az elhervadt hajtásokat leszedjük, belsejükből egy veresesbarna kis hernyó bujik elő. Az egyetlen védekezés a hervadt hajtások leszedése.

Tavaszi levélsodrok fakadás után a hajtásvégek összefonásával tűnnek fel. Ha ilyen fonadékot felbontunk, a belsejében apró hernyócskákat találunk. Nálunk háromféle tavaszi levélsodró ismeretes. Mindenféle fán található. Védekezésül kora tavasszal arzénnel permetezünk. Különböző hernyóveszedelem csak 2—3 hétig tart és csak szemre okoz nagyobb károkat, később az összefonott levél szétfeszlik, át törí a fonadékot és tovább nő a hajtás úgyhogy a növény szabályosan tovább fejlődik.

(Folytatjuk)

10 dkg. Magy. groi sajt 20f

10 dkg. Trippista sajt 16f

1 karika aranypengő sajt 90f

**Tejcsarnok**

Erzsébet utca 10. sz. az udvarban.

Csongrád megyei város polgármesterétől  
2800—1934. sz.

### Hirdetmény

Csongrád megyei város területén ebveszettség gyanúja állapított meg, mai naptól f. évi augusztus 11-ig terjedő 90 napra ebzárlatot rendelék el.

Ezen idő alatt minden eb éjjel-nappal megkötve tartandó s csak a veszettség ellen ez év tavaszán beoltott ebek járhatnak szabadon, a tulajdonos tanyáján, illetve a nyáj után.

Csongrád, 1934. máj. 11.

Dr. Proska János polgármester.

Ad: 2280/934.

### Hirdetmény

Csongrád megyei városnak 2 drb. egyenként 180 kg. súlyú tenyésztésre még alkalmas kanja eladó.

Bővebb felvilágosítást a város gazdasági hivatala nyújt.

Csongrád, 1934. máj. 16.

Luby Árvéd s. k. gazd. ü. o. vezető.

### Lyka Károly

## Kis könyv a művészetről

a legbiztosabb szórakoztató és mégis elmélyedő kalauz a különböző korok, művészeti irányok és célkitűzések utvesztőjében.

Propaganda-kiadásban jelenik meg a

## Magyar könyvnapon

300 oldalon, 16 műmelléklettel, egész vásonkötésben

**3 pengő.**

Singer és Wolfner kiadás

Pünkösdi újdonságok naponta érkeznek

Női- és férfi-ruhák nagy választékban

**Molnár Áruház**

Szentes, Kossuth u. 8.



Május 19 szombat

6.45 Torna. Utána hanglemezek. 9.45 Hírek. 10 Felolvasások. Közben hanglemezek. 11.10 Nemzetközi vízjelző szolgálat. 12 Déliharangszó az Egyetemi templomból. Utána időjárásjelentés. 12.05 Postászenekar. 12.30 Hírek 13.20 Időjelzés, időjárás-és vizállásjelentés. 13.30 APécsi Munkásképző Egyetel Dalkara. 14.40 Hírek. élelmiszerárak, piaci árak, árfolyámhírek. 16 Játékkóra 16.30 Budinszky Sándor előadása 16.45 Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 17 Farkas Edith: «Missziós üzenetek.» 17.30 Dr. Issekutz Viktorné magyar nő-tánc zongorázik. 18 Mit üzen a rádió. 18.30 Bertha István szalonzenekara. 19.30 Hillebrand Jenő dr. előadása. 20 Helyszíni közvetítés Bécsből. Életképek az osztrák fővárosból. 21 Hangverseny-közvetítés a bécsi rádió stúdiójából. 22 Hírek, időjárásjelentés, ügétversenyeredmények. 22.20 Veres Lajos és cigányzenekara. 23.20 Ilniczky jazz zenekar műsora.

## Apróhirdetések

Tíz szavas hirdetés egyszeri díja 20 fill. Minden további szó 2 f. Hirdetések felvétele Uri-u. sarok.

Másfél hold rétföld, butor és Ferenc József utca 23 sz. ház eladók. 466

Zsidótemető-dűlőben egy hold föld tanyával eladó, értekezés T. 406. 484

5 házrész bukrosi kaszáló és 5 hold szivágyi kaszáló dr. Buk József ügyvéd irodájában haszonbérbe kiadó. 509

Szerkesztő: Nyíki Péter.

## Gyermek szandálcipő

minden nagyságban legolcsóbban kapható

Reichlinger Jenőnéél

A legszebb, legjobb butorok és épületmunkák a legszolidabb áron Bakos asztalosnál készülnék Zsinór u. 43.